

библейской истории как систему символических предопределений будущих событий христианства или основ мироздания.

Так, тексту гл. 9 «О потопе» сопутствует глосса: «Ковчег есть церковь господня, а Ное — верныя люди, а голубица есть образ святаго духа, а сучеѣ масличный, его же носяи, — источник милости осенением благодати всеродныя. Собрание ж от всех животных в ковчег — то есть от всех язык научити вере, яже по Христа бога» (л. 29).¹⁷ Текст статьи «О Аврааме»: «Рече же господь к нему: „Возми юницу трилетну и козу трилетну и овен трилетен, горлицу и голубь“ (для жертвоприношения, — О. Т.)» — сопровождается глоссами: «Юница за послушание ига Христова», «Коза за млеко питающихся учением веры во Христа», «Овен за смирение жретися за Христа», «Трилетие же пречистую Троицу прознаменуя», «Горлица за целомудрие, а голубь за незлобие приятных то» (л. 40 об.). Аналогично глоссами сопровождается текст в статье «О пасце», причем глоссы либо вносятся в текст непосредственно за толкуемым словом (киноварью, как в списке F. IV, № 139) или соотносятся с толкуемыми словами с помощью особых значков. «Тако ядите: чресла ваша препоясана (глосса: «Чресла препоясани, рекше душа мыслню вперяишесе от земных на небесная») и сапозы на ногах ваших (глосса: «Сапозы на ногах путника образ и блюдения пяты от хапающаго змя»), и жезлы в руках ваших (глосса: «Жезлы в руках знаменует утверждение крестом веры по Христа»), и спесте со тцанием (глосса: «Спесте со тцанием; сиречь со страхом и любовию»)» и т. д. (л. 76 об.).

Помимо глосс-толкований, существуют глоссы справочного характера. Например: «День той трити, сиречь третий, мы же обыкоша нарицати его вторник. Писание же поведает, яко в той днь на Содоме и Гомора пламы одожда бг и на вселенную потопление за прегрешение отверзе. И Моисе воду раздели, ему же тогда поющу славно бо прославися» (л. 15 об.); «Рай убо ныне ни совершенно нетленен, ниже паки всячески (т)ленен, посреди бо тли и нетления есть. Быти же ему приспо исполнену плоды, от него же низтекши Фисон, купно и Гион износит персть до нив индиян» (л. 19); «По счету всех лет до потопа 2262, а пишет во всех греческих летописцах 2242» (л. 28 об.); «Неврот и Мерсем первые на земли бьста в человецех цари и начаста владети странами» (л. 31 об.); «Сего Крона Неврота именовашу, иже делатель столпа бысть, и ту дивниение звездам виде» (л. 34 об.); «Сей убо не философ, но кумир, иже ответы дая жерцу своему» (л. 170 об.);¹⁸ «Исус Сирахов не бляне убо иудей, но еллин. Сего ради речесе в царство Димитрия Селевкова и бысть рачитель премудрости Соломони и книги многи от еврейска преведе, много учим бо бе и язык еврейский известно разуме» (л. 224 об.) и т. п.

Есть и глоссы — морализирующие сентенции. Так, на полях статьи о римлянке Лукреции помещается глосса: «Аще и zelo похвалению достойно действо жены сея, яко же и Сусаны, но поне от (не)верных, и сего ради не славиomo есть верными» (л. 141 об.); или: «Виждь гордый прав! От каковы высоты человечества отторзает, еже во зверство и скотство претворяет» (л. 146 об.) — о Валтасаре.

Приведем несколько наиболее любопытных глосс. Текст главы «О родословии», повествующий о «гигантах», погибших от божественного огня (извлечение из Еллинского и Римского летописца), сопровождается глоссой: «От сего имамы разумети, яко и до потопного времени бысть

¹⁷ Здесь и далее указываются листы списка ГПБ, F. IV, № 139.

¹⁸ Эта глосса относится к статье о «философе» Дионисии в главе «О еллинских философах»